

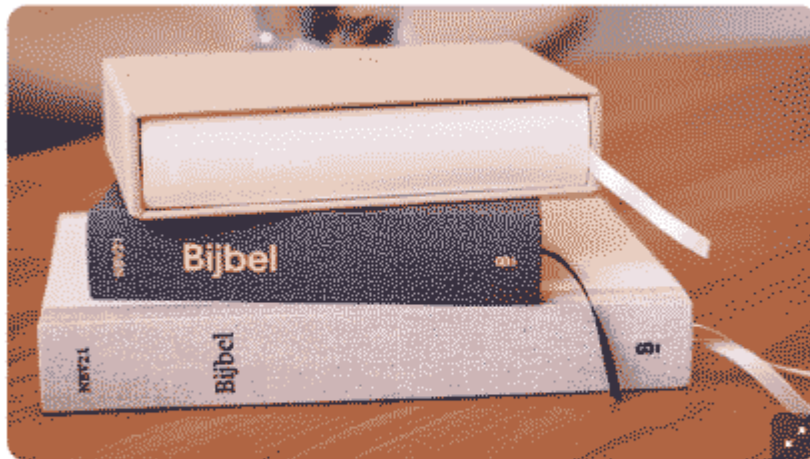
Katholieken en Protestanten gebruiken voortaan dezelfde 'Bijbel'

Uit het VRT-nieuws dd. 21-5-2025,

<https://www.vrt.be/vrtnws/nl/2025/05/21/katholieken-protestante-dezelfde-bijbelvertaling-2027/>

Hier de eyecatcher bovenaan hun pagina:

Voor 1e keer in 500 jaar gebruiken katholieken én protestanten dezelfde Bijbel: "Met hedendaags taalgebruik en dichter bij onze tijd"



Vanaf eind 2027 zullen de Vlaamse katholieken en protestanten voor het eerst in 500 jaar dezelfde Bijbelvertaling gebruiken. Het gaat om de NBV21, dat is de nieuwste Bijbelvertaling voor Nederland en Vlaanderen. In de meeste protestantse kerken wordt de vertaling al gebruikt, nu volgen ook de katholieke kerken. "De vertaling blijft niet alleen dicht bij de brontekst, maar gebruikt ook hedendaags taalgebruik om de Bijbel dichter bij onze tijd te brengen", zegt Lode Aerts, bisschop van Brugge.

Geweldig nieuws! Katholieken en Protestanten gebruiken nu dezelfde nep-bijbel!
Eenheid in de afvalligheid! Dat is inderdaad hedendaags!

Deze NBV21 blijft **NIET** "dicht bij de brontekst"!

Voor het Nieuwe Testament werd gebruik gemaakt van de corrupte Nestle-Aland tekst. Zie plaatje rechts.

Uittreksel uit Wikipedia: "Voor het Nieuwe Testament is het Novum Testamentum Graece, Nestle-Aland 27^{ste} editie uit 2001 gebruikt".

Zie "De leerstellige zienswijzen van dr. Kurt Aland":

<http://www.verhoevenmarc.be/PDF/aland.pdf>

Zie "Gnostische Corrupties, een Casestudy over het Nestlé-Aland Griekse Nieuwe Testament":

<http://www.verhoevenmarc.be/PDF/GnosticCorruptions.pdf>



Verder werd voor het Oude Testament niet gebruik gemaakt van de perfecte versie van de Aleppo Codex. Zie <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/aleppo.pdf>. Liever de brol van goddeloze modernisten!

Moderne vertalingen

Moderne vertalingen (sinds eind 19^{de} eeuw) kan men beter mijden omdat deze mishandeld werden door goddeloze vrijzinnigen en schipperaars. Zo zijn Bijbels die gebaseerd zijn op teksten van Westcott en Hort (zie <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/Westcott-Hort-Carter.pdf>), en Nestlé-Aland (zie <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/aland.pdf>), corrupt te noemen. In het bijzonder de ‘bijbels’ in de omgangstaal, de ‘Groot Nieuws Bijbel’, zijn dóór en dóór besmet en beslist te weren!

De veelgebruikte ‘Nieuwe Vertaling’ (NBG 1951), maar ook de ‘Voorhoevevertaling’ (Telos 1982, Nieuwe Testament) én Nieuwe Bijbelvertaling (NBV) werden overgezet vanuit onbetrouwbare bronteksten. Daarom is het goed deze eens te vergelijken met de Reformatiebijbels.

Een vergelijking van het Nieuwe Testament van de Reformatiebijbels (SV en KJV) met het NBG-NT en met de Telosvertaling heb ik reeds gemaakt:

<http://www.verhoevenmarc.be/PDF/Corrupties-NBG.pdf> , en

http://www.verhoevenmarc.be/PDF/TR-SV_versus_NA-Telos.pdf .

En veel meer hier: <http://www.verhoevenmarc.be/bijbelcorrupties.htm#lijsten>

Vergelijk

Vergelijk nu voor het Nieuwe Testament de corrupte NBV21 met de grondtekst van de Statenvertaling, de Textus Receptus:

http://www.verhoevenmarc.be/PDF/TR-SV_versus_NA-NBV2021.pdf

Zie verder:

- ☞ Rubriek “Corrupties in moderne Bijbelvertalingen”:
<http://www.verhoevenmarc.be/bijbelcorrupties.htm>

verhoevenmarc@skynet.be - www.verhoevenmarc.be - www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm